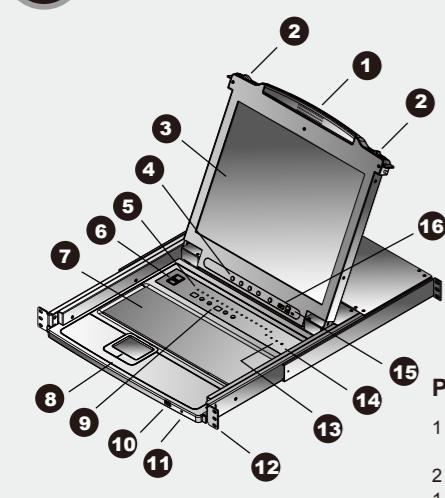


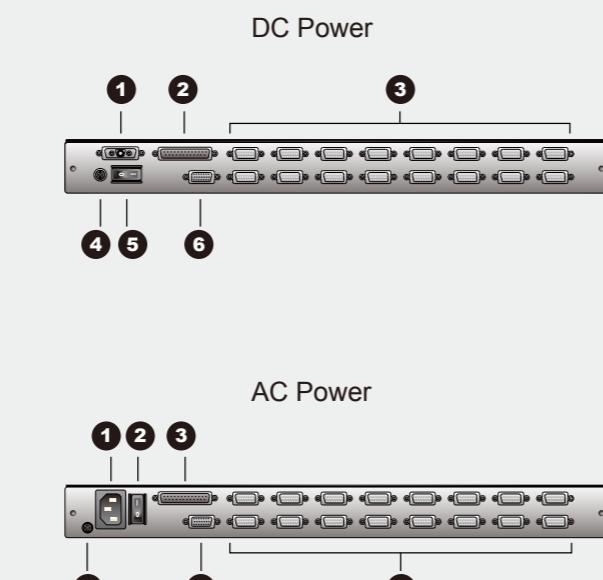
A Front View



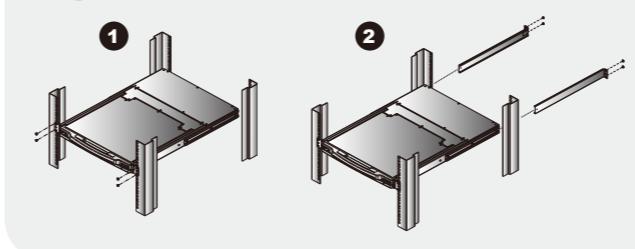
Package Contents

- 1 CL5708/CL5716 LCD KVM Switch with standard Rack Mount Kit
- 2 Custom KVM Cable Sets
- 3 5-in-1 USB / PS2 Console Cable
- 4 Firmware Upgrade Cable
- 5 Power Cord (AC Power Models)
- 6 User Instructions

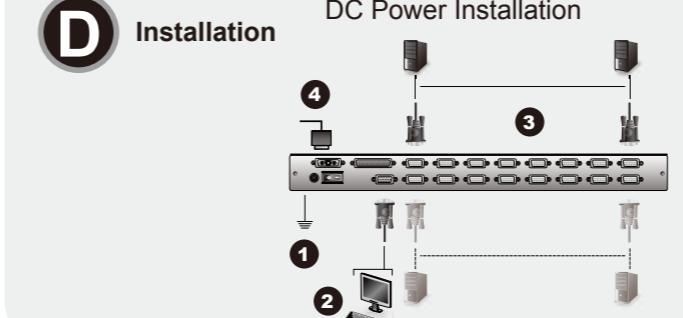
B Rear View



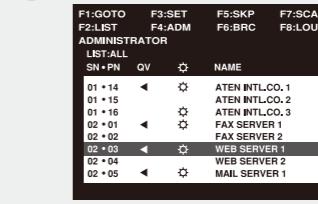
C Standard Rack Mounting



D Installation



E OSD



Online Registration

International: <http://support.aten.com>

North America: http://www.aten-usa.com/product_registration

Technical Phone Support

International: 866-2-86926959

North America: 1-888-999-ATEN Ext: 4988

United Kingdom: 44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:
有審查要求的元件
副廠名稱：奇異
規格：六角頭 多頭螺絲
機種：多連二葉螺
備註：
● 表示含有有害物質的含量超出SJ/T 11363-2006的限量要求。
X: 表示該有害物質在所有零件中的含量均符合SJ/T 11363-2006的限量要求。
O: 表示該有害物質在所有零件中的含量均符合SJ/T 11363-2006的限量要求。

表示該有害物質在所有零件中的含量均符合SJ/T 11363-2006的限量要求。

● 表示含有害物質的含量超出SJ/T 11363-2006的限量要求。

X: 表示該有害物質在所有零件中的含量均符合SJ/T 11363-2006的限量要求。

O: 表示該有害物質在所有零件中的含量均符合SJ/T 11363-2006的限量要求。

20

CL5708 / CL5716 LCD KVM Switch – Guida rapida

La serie contiene otto modelli. Tutti i modelli possiedono la stessa funzionalità; le differenze consistono nelle dimensioni del pannello LCD, nel numero delle porte e nel tipo di alimentazione.

Requisiti

Console esterna

Per la console esterna è necessario utilizzare i seguenti componenti hardware:

• un monitor VGA, SVGA o multisync, con la più alta risoluzione fra quelle utilizzate dai computer collegati

• Tastiera e mouse USB o PS/2

Computer

In ogni computer deve essere installato il seguente equipaggiamento:

• Una scheda grafica VGA, SVGA o Multisync con una porta HDB-15

• Porta PS/2 per mouse e tastiera (Mini-DIN a 6 pin), almeno 1 porta USB

• Sistemi Sun USB di supporto diretto, o, per i sistemi Legacy Sun, un convertitore di consolle ATEN CV130A

Hardware

Visione anteriore A

- | | |
|---|--|
| 1. Maniglia | 9. Interruttore della stazione/della porta |
| 2. Indicatore della slitta retraibile | 10. Porta esterna di consolle |
| 3. Display a cristalli liquidi | 11. LED d'alimentazione |
| 4. Comandi LCD | 12. Staffa per il montaggio in rack |
| 5. LED della porta | 13. LED di blocco |
| 6. Lettore di impronte digitale (opzionale) | 14. Interruttore di ripristino |
| 7. Tastiera | 15. Sezione per l'aggiornamento del firmware |
| 8. Touchpad | 16. Porta USB |

Visione posteriore (alimentazione CC) (CL5716D/ CL5716E) B

- 1. Presa per l'alimentazione
- 2. Presa per consolle
- 3. Sezione della porta KVM

• 4. Termodinamico di messa a terra

• 5. Interruttore di alimentazione

• 6. Sezione della consolle esterna

CL5708/CL5716 LCD KVM Switch Quick Start Guide

シリーズは全部でモデルがあり、機能は同等ですがLCDパネルのサイズ、KVMポート数、ワープラグ等がそれぞれ異なります。販売エリアでご提供可能なモデルが異なりますので、詳細は販売店までお問い合わせください。

Necessity System Configuration

外付けコンソール

接続するコンソールは下記の条件を満たしている必要があります:

• 接続するコンピュータのうち、解像度が最も高いものを表示するVGA/SVGA/マルチシンクモニタ

• キーボードおよびマウス (USBまたはPS/2)

コンピュータ

接続するコンピューターは以下の環境を備えている必要があります:

• VGA/SVGA/マルチシンク出力に対応したオーディオポート、D-sub、15ビンメスコネクタ

• PS/2キーボードおよびPS2マウスポート、またはUSBタイプK

• Sun USB端子: Sun 13W3システィムにはATEN CV-130Aコンバータが必要です。

製品各部名称

フロントビュー A

- | | |
|--------------------|---|
| 1. ハンドル | 9. ステーション/ポートスイッチ |
| 2. ワイヤドリリース | 10. ゲーミングスイッチ |
| 3. LCDパネル | 4. KVMポートセクション |
| 4. LCD回転ボタン | 5. 端子接続端子 |
| 5. ポートLED | 6. 外付けコントロールセクション |
| 6. 指紋認証リーダー(オプション) | * CL5708のフロント及びリアビューはCL5716とほぼ同じです。違いは、CL5708のLED (フロント) とポートセクション (リア) が一列であることです。 |
| 7. キーボード | CL5708 |
| 8. タッチパッド | CL5716 |

リアビュー (DC電源モデル) (CL5716D/ CL5716E) B

- 1. 電源ソケット
- 2. 地球接続端子
- 3. 電源スイッチ

• 4. 地端端子

• 5. インターフェース端子

• 6. 外付けコンソールセクション

リアビュー (DC電源モデル) (CL5716D/ CL5716E) B

- 1. 電源ソケット
- 2. 地端端子
- 3. 電源スイッチ

• 4. 地端端子

• 5. インターフェース端子

• 6. 外付けコンソールセクション

CL5708 / CL5716 LCD KVM 스위치 빠른 시작 가이드

이 제품에는 총 8개의 모델이 있습니다. 각 제품들의 기능은 동일하고, 단지 LCD 패널의 크기와 커넥터의 위치만 차이가 있습니다.

시스템 요구사항

외부 콘솔

외부 콘솔의 사용을 위해 다음의 하드웨어 구성요소들이 필요합니다:

• 시스템에 설치된 모든 컴퓨터의 최고 해상도를 지원하는 VGA, SVGA, MultiSync 모니터.

• USB 키보드 및 마우스 (USB 또는 PS/2)

컴퓨터

각 컴퓨터에 다음의 하드웨어 구성요소들이 반드시 설치되어 있어야 합니다:

• HDB-15포트를 지원하는 A VGA, SVGA, MultiSync 비디오 그래픽 카드.

• PS/2 키보드 또는 PS2 마우스 (6-pin Mini-DIN).

• 혹은 적어도 하나의 USB 포트.

• Sun USB 시스템 혹은 Sun 기존 시스템을 위한 ATEN CV130A Sun 콘솔 컨버터.

하드웨어 구성

전면 부 A

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. 손잡이 | 9. 스테이션/포트 스위치 |
| 2. 솔리드 잠금 해제 장치 | 10. 외부 마우스 포트 |
| 3. LCD 디스플레이 | 11. 전원 LED |
| 4. LCD 회전 버튼 | 12. 링 무빙 브레이크 |
| 5. 포트 LED | 13. Lock LED |
| 6. 지문 인식기(선택 사양) | 14. 초기화 스위치 |
| 7. 키보드 | 15. 펌웨어 업그레이드 케이블 |
| 8. 태치 패드 | 16. USB 포트 |

후면 부 (DC 전원) (CL5716D/ CL5716E) B

- 1. 전원 케이블
- 2. 데이터 케이블 포트
- 3. KVM 포트 세션

• 4. 절지 단자

• 5. 전원 스위치

• 6. 외부 콘솔 연결

후면 부 (AC 전원) (CL5716M/CL5716N) B

- 1. 전원 케이블
- 2. 절지 단자
- 3. 데이터 케이블 포트

• 4. KVM 포트 세션

• 5. 절지 단자

• 6. 외부 콘솔 연결

CL5708 / CL5716 LCD KVM 多电脑切换器快速安装卡

本系统共有八款产品，其功能多为相同，主要差异在于LCD面板的尺寸、端口数，及电源的种类。

系统需求

外接控制端

外接控制端所需要搭配的硬件如下:

• 一组 VGA, SVGA, 或 multiSync 的显示器, 该显示器可支持安装架构下任何电脑使用

• 使用最高分辨率

• 一组US或 PS/2 键盘和鼠标

硬件检视

前视图 A

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. 上把手 | 9. 台/連接埠切換開關 |
| 2. 滑出扣組 | 10. 外接滑鼠連接埠 |
| 3. LCD 显示屏 | 11. 電源LED指示燈 |
| 4. LCD回轉按鍵 | 12. 機架固定片 |
| 5. LED顯示器指示燈 | 13. Lock LED指示燈 |
| 6. 指紋辨識器(選購) | 14. 重置開關 |
| 7. 鍵盤 | 15. 刷版更新區 |
| 8. 觸控板 | 16. USB連接埠 |

后视图 (DC 电源) (CL5716D/ CL5716E) B

- 1. 電源插座
- 2. 菊花連接埠
- 3. 電源开关
- 4. 地端口
- 5. 電源开关
- 6. 外接控制端埠口

• 7. 地端口

• 8. 地端口

• 9. 地端口

CL5708 / CL5716 LCD KVM 多電腦切換器快速安裝卡

本系列共有八款產品，其功能多為相同，主要差異在於LCD面板的尺寸、埠數，及電源的種類。

系統需求

外接控制端

外接控制端所需要搭配的硬體如下:

• 一组 VGA, SVGA, 或 multiSync 的顯示器, 該顯示器可支援安裝架構下任何電腦使用

• 最高解析率

• 一组US或 PS/2 鍵盤和滑鼠

電腦

各台電腦必須安裝以下設備:

• 一组 VGA, SVGA, 或 multiSync 的視訊圖像卡

• PS/2 的滑鼠和鍵盤連接埠 (6-pin mini-DIN), 至少有一個USB連接埠

• 支援Sun USB系統; 或ATEN CV130A Sun控制端接器支援Sun legacy系統

硬體檢視

前视图 A

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. 上把手 | 9. 台/連接埠切換開關 |
| 2. 滑出扣組 | 10. 外接滑鼠連接埠 |
| 3. LCD顯示螢幕 | 4. 電源插座 |
| 4. LCD回轉按鍵 | 5. 接地端子 |
| 5. LED顯示器指示燈</ | |